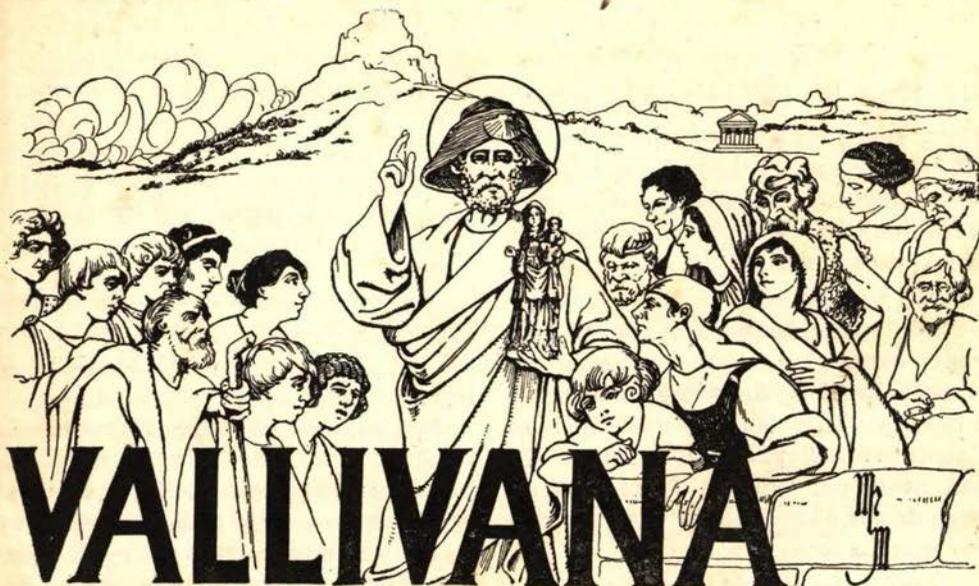


FRXX/2812B



MORELLA 15 DE AGOSTO DE 1945

Núm. 2



REVISTA QUINCENAL DE LAS FIESTAS SEXENALES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN España..... 16 pesetas Extranjero.... 25 »		CON CENSURA ECLESIASTICA Redacción: CASA ABADÍA Administración: Marquesa de Fuente el Sol, 8	
---	--	--	--

Sumario

Gratitud y promesa.	17
Del siglo de oro de nuestras grandezas, por Ivañófilo.	18
Afectos del Alma.	19
La Cova dels "Cagots", por D. Manuel González Martí.	20
La Creu de Santa Llucia, por D. Manuel Milián Boix, Arcipreste.	22
Colonia Morellano-Valenciana.	24
Colonia Morellanocatalana.	25
Noticario.	26
Correo de la Revista.	31
Tijeretazos.	32

GRATITUD Y PROMESA

NOS lo figurábamos. Ya el magnífico programa de nuestra Revista fué como el clarín de llamada, o mejor, la placa sensible que había recogido los latidos de nuestros corazones y fué a llevar oscilaciones vibrantes de amor y entusiasmo ivanomorellano al pecho de todos los amantes de María de Vallivana. Pero el primer número de la Revista ha estallado como chasquido de fuego, llevando a todas partes, ese sentir morellano, saturado de puro vallivanismo; efervescencia vibrante de movimiento sexenal. Van llegando a nuestra Redacción, plácemes y adhesiones efusivas, orientaciones y sugerencias alentadoras. ¡Muy bien, queridos compatriotas! Os quedamos reconocidos y obligados al propio tiempo. Propagad la Revista y saturaos de su entusiasmo. Nosotros en cambio os prometemos ponerla a la altura de las circunstancias para que con el concurso y esfuerzo de todos, pueda llegar a ser el orgullo de Morella.

Del siglo de oro de nuestras grandezas

LA ASUNCIÓN DE LA VIRGEN Y EL ALTO MAESTRAZGO

DESDE muy antiguo se halla profundamente arraigada en el pueblo español la creencia en el misterio de la gloriosa Asunción de la Virgen María a los cielos; y, en consecuencia, la solemnidad con que siempre ha celebrado esta fiesta.

Sólo queremos recordar un detalle que confirma plenamente esa afirmación: el crecido número de iglesias dedicadas a la Virgen María en este misterio. Las Catedrales de España, casi en su totalidad, tienen por Titular a María, bajo alguna de sus advocaciones; y, en su mayor parte, a *la Asunción*.

Nos consta ciertamente de las siguientes: Burgos, Toledo, Valencia y Valladolid; Almería, Astorga, Barbastro, Burgo de Osma, Córdoba, Coria, Gerona, Jaén, Lérida, Málaga, Mondoñedo, Palencia, Palma de Mallorca, Plasencia, Salamanca, Santander, Segorbe, Segovia, Sigüenza, Tuy y Vitoria.

Casi en la misma proporción le están dedicadas las iglesias parroquiales españolas.

Y en este concierto universal para honrar a la Virgen María en el misterio de su gloriosa Asunción a los cielos, nuestra Comarca no va a la zaga de las demás regiones españolas; como puede apreciarse por la siguiente estadística:

Parroquias del Alto Maestrazgo que tienen por Titular *la Asunción* de la Virgen:

Además de nuestra Arciprestal de Morella, Ares, Albocácer, Benasal, Bojar, Castellfort, Catí, Chert, Forcall, Herbés,

Ortells, Palanques, Portell, Vallibona, Vistabella y Zorita.

MORELLA ASUNCIONISTA.
UN PAPA, UN REY Y UN
SANTO EN MORELLA EL 15 DE
AGOSTO DE 1414

Nuestra Iglesia arciprestal tiene por titular la *Asunción de Ntra. Señora*, por expresa voluntad del Rey D. Jaime el Conquistador.

Precisamente por estar dedicada nuestra Arciprestal a la Asunción de María Santísima, en pleno siglo XV, 15 de agosto 1414, y en ocasión de la entrevista que tuvieron en nuestra villa el Rey D. Fernando de Antequera, el Papa Luna Benedicto XIII, y el apóstol Valenciano S. Vicente Ferrer, para dar fin al doloroso cisma que afligía a la Iglesia, fué testigo nuestro primer templo, de la solemnidad más grande que vieron los siglos y verá quizás pueblo alguno. Sus bellísimas ojivas daban cobijo a un Santo, a un Rey y a un Papa y a sus respectivos séquito. Era el día más a propósito para desplegar toda la pompa y magnificencia en el culto divino, a honra y gloria de la Virgen Santísima en el misterio agosto de su asunción a los cielos. Ofició de pontifical el Papa Benedicto XIII, asistido de cinco cardenales (los de Aux, Montoragón, S. Jorge, S. Esteban y S. Angelo), tres Obispos (los de Segorbe, Salamanca y Zamora), algunos Abades mitrados, el clero de Morella y varios sacerdotes forasteros, nobleza y autoridades. En el estrado de la parte de la epístola estaba sentado en su trono el Rey D. Fernando de Antequera, ro-

deado de los infantes D. Sancho, D. Fadrique conde de Trastámara, D. Enrique de Villena, el almirante de Castilla, el conde de Cardona, duques, marqueses y grandes de Aragón y de Castilla y toda la regia servidumbre. Todo era grande aquel día en Morella y para dar un interés mayor a la función en honor de la Virgen, predicó el Ángel del Apocalipsis, como llamaban al apóstol valenciano S. Vicente Ferrer. El Papa Luna, que durante su estancia en Morella estuvo hospedado en el Convento de S. Francisco, quiso manifestar su gratitud al pueblo de quien tantos obsequios había recibido, al mismo tiempo que su intensa devoción al misterio de la Asunción de María Santísima, concediendo al convento de P. P. Franciscanos, situado debajo de nuestro castillo, el especial privilegio que se conservó hasta la excomunión, de poder celebrar el Sto. Sacrificio de la Misa en un altar tres sacerdotes al mismo tiempo, el día 15 de agosto y el día de la Ascensión del Señor. Al subir al pontificado el Papa Martín V, para quitar escrúpulos y dudas, quiso ratificar las gracias y privilegios que el Papa Luna había otorgado a los Reyes de Aragón y Castilla, enviando al efecto un cardenal legado. Los privilegios que concedió a Morella y a su Arciprestal fueron aprobados y ratificados en Lérida en 27 de octubre de 1418.

Este enjambre de evocaciones históricas nos sugiere la festividad de la Asunción, desde aquel venturoso momento en que nuestro gran Rey D. Jaime el Conquistador, eligió este glorioso título de la Asunción de María como advocación de las Iglesias que iban surgiendo a su paso victorioso por las sierras del alto Maestrazgo y tierras levantinas.

IVANÓFILO.

AFECTOS DEL ALMA ⁽¹⁾

No me ciega la ambición,
La gloria o la pompa vana,
María de Vallivana
Cautiva mi corazón.

¡Viva María,
Brillante perla
De más valía!

Si me afligen los pesares,
Levanto la vista al cielo,
Y de allí viene el consuelo
Y alivio para mis males.

¡Viva María,
Dulce esperanza
Del alma mía!

Yo miro su imagen santa
Y me parece tan bella
Como una fulgente estrella
Que al mirarla nos encanta.

¡Viva María,
Cuya belleza
Nos extasía!

Solitaria en Vallivana,
Como de Sion ciprés,
Como palma de Cadés
Descolla siempre lozana.

¡Viva María
Nuestro consuelo
Luz, norte y guía!

Cante el joven y el anciano,
La casada y la doncella,
A la gloria de Morella,
Y Madre del ser humano.

¡Viva María.
Néctar más dulce
Que la ambrosía!

Venga la Imagen sagrada
Iris de paz y alianza,
Venga luego, sin tardanza,
Llegue la hora deseada.

¡Viva María,
Que de obsequiarla
Se acerca el día!

(1) De la Revista VALLIVANA del año 1880, pág. 169.

LA COVA DELS "CAGOTS"

I.

ERA resolución excesivamente cruel en los siglos medievales, la del aislamiento absoluto de quien tenía la fatalidad de ser víctima de una enfermedad contagiosa.

Se le acompañaba por la mayoría del pueblo, con el cura a la cabeza, hasta la cruz del término, se le daban provisiones de boca para algún tiempo, y solo, con reflexivo y pausado andar, se alejaba mascullando oraciones y corroyéndosele en el corazón los íntimos afectos, con desgarradores sufrimientos en aquellas horas, hasta llegar a la choza modestísima, si la población estaba situada en paraje llano, o una cueva si en montañoso, destinada para estas pobres víctimas.

El primer trabajo del solitario apestado, apenas llegaba a la cueva, era el de vaciar allí los comestibles que llevaba, para luego, colgar su gran bolsa de piel o zurrón vacío, en la fuerte estaca clavada junto al camino próximo, retirándose al peligroso refugio: al anochecer bajaba al camino y recogía de la bolsa las limosnas, en vituallas, que le hubiera podido dejar el caritativo viandante que por allí acertara a pasar.

En la ciudad de Morella, según la tradición llegada hasta los años en que su arcipreste, Segura Barreda escribía MORELLA Y SUS ALDEAS, en 1868, recogida y anotada por él en la página 406 del primer tomo de su Historia, se destinaba para los apestados una cueva situada entre la fuente de Vinachos y el río de las Corzas; por que «en la venta de una heredad de «na Masipa»-escribe

el arcipreste Barreda-consta que lindaba con la fuente de Vinachos y el camino que va a la cueva DELS CAGOTS, nombre con que se designaba en todas partes a los leprosos».

Esta egoísta crueldad fué vencida por la caridad morellana en las postrimerías del siglo XIII, organizándose en 1280 una Cofradía de S. Lázaro, cuidadora de que no se mirara con tanto horror a los leprosos y de recoger limosnas con que socorrerles; elevando en 1289 un hospital con su capilla en las afueras de la población bajo el patrocinio de Santa Lucía.

En uno de los capítulos por que se gobernaba la Cofradía o Hermandad, se ordenaba que una vez al año, el Domingo de Pasión o el día de S. Lázaro, todos los cofrades, en número justo de 120, se habían de trasladar a la casa-hospital y con los leprosos consumir una comida de vigilia que se pagaba a «scot».

Parece que a mediados del siglo XIV había desaparecido o disminuído grandemente la lepra, dedicándose la Cofradía a la práctica de las obras de Misericordia.

Desde que Segura Barreda escribió su Historia, hasta hoy, la tradición y el nombre de «cagots» se ha perdido en Morella; a todos suena a extraño este nombre y nadie tiene referencia alguna de cual pudo ser la cueva destinada a los leprosos.

Planteado el verano de 1944, mi propósito de localizar la cueva «dels cagots», con sólo los antecedentes recogidos por Segura Barreda, me dediqué a interro-

gar a los masoveros habitantes en aquellas tierras que un día fueron propiedad de «na Masipa», llegando a la conclusión, confirmada con las referencias, que en su casa había oído el dueño de la «Torreta Borrúm», de que la cueva antigua «dels cagots» es la misma que en la actualidad se llama de la fuente de la Esperanza, por manar en ella una fuente pequeña, llamada también «Font de en Torres».

Esta cueva, que solo es una oquedad o abrigo, comunica con otra más profunda en la que pueden refugiarse y acostarse tres o cuatro personas, y hay que subir unos peldaños abiertos en la roca, para llegar a ella. Al interceptar la entrada con unos troncos, formaban defensa contra las asechanzas de lobos y zorros hambrientos.

II.

¿El calificativo de «cagots» era puramente local? Segura Barreda dice que así se llamaban en todas partes a los apestados; pero la palabra, que todavía subsiste recogida por algunos diccionarios entre ellos el de nuestra lengua y el de la francesa, no le dan la interpretación consignada por el historiador morellano. El de la lengua española concretamente dice: «cagote», sinónimo de «degenerado» y el de la francesa escribe: «cagote», santurrón, beatón que tiene una devoción falsa o mal entendida.

Ninguna relación existe entre las dos interpretaciones de una palabra que no podemos dudar de su antigüedad, ya que en una escritura pretérita se consigna.

Pero consultando la Historia Universal de César Cantú, con propósito ajeno al objeto de estos comentarios, inesperadamente hallo en sus páginas una curiosisísima noticia que voy a reseñar.

Escribe el famoso historiador, que cuando Europa se hallaba sujeta a la dominación visigoda, al abjurar sus monarcas el arrianismo para abrazar la religión de Cristo, en el siglo VI, aquellos que no quisieron recibir las aguas del bautismo, fueron arrojados de las poblaciones, obligándoseles a vivir en cuevas apartadas y calificándoseles de «cagotes».

¿En qué fuente obtuvo César Cantú esta noticia?

César Cantú trata muy ligeramente en su obra cuanto hace referencia a nuestra península, hasta el punto de que D. Nemesio Fernández Cuesta al traducirla al castellano en 1854, tuvo necesidad de añadir en cada libro un apéndice ampliatorio; por lo tanto, la palabra «cagote» no debió recogerla César Cantú ni del castellano ni del valenciano.

Inventada por los latinos del siglo VI en el primer país en donde se abjuró el arrianismo, fué pasando a los otros, a tiempo que el cambio religioso se producía.

Quizá la raíz latina de la palabra tenga traducción de cosa repulsiva, despreciable, indeseable, por que dentro de las diferentes interpretaciones que a la palabra dan, diccionarios, Cantú y Segura Barreda, se advierte el concepto que apuntamos.

La palabra no debió ser traída a Morella por los guerreros de Jaime I como calificativo de apestados refugiados en cuevas, por que seguramente se conservaría todavía en otras regiones de España, y aquí hubiera desaparecido pronto, dado que desde la conquista de Morella en 1232 hasta la constitución de la Hermandad o Cofradía para acabar con los leprosos en 1280, apenas media una distancia de 48 años.

Con toda seguridad que la palabra es visigoda, según afirma César Cantú y desaparecidos los pocos arrianos de Morella, refugiados en la cueva, posteriormente se enviaría a ella el leproso venido de peregrinación a Tierra Santa o contagiado de él, ya que en la cueva manaba agua y había paraje defendible de las fieras, extendiéndose al leproso por antonomasia el nombre de «cagot» o «cagote».

Con la dominación agarena, quedó subsistente el destino de la cueva y el nombre de los que tenían la desgracia de acabar allí sus días, dada la convivencia de los invasores con el pueblo viejo (muladies), ocurriendo lo mismo a la conquista de Morella por Jaime I, hasta la construcción en 1289 del hospital para socorro de leprosos.

Con ello quedaba desvirtuado el origen de la palabra y su verdadera acepción «cagot» o «cagote», arriano que se negó a recibir el agua bautismal del Cristianismo.

Los macizos montañosos del Maestrazgo de Morella con su Turmell, Monsacre, Avinsilona, Balumba etc., que con férrea resistencia persisten en conservar en sus entrañas tesoros de tantas civilizaciones pretéritas, que poco a poco le arrancan la investigación con sus excavaciones, son conservadores de palabras ancestrales como la de «cagots» desaparecida de todas las lenguas que la usaron hace catorce siglos.

MANUEL GONZÁLEZ MARTÍ

C. de la Real Academia de la Historia.

INVESTIGACIÓN HISTÓRICO-ARTÍSTICA

“LA CREU DE SANTA LLUCIA”

Por Manuel MILIÁN BOIX

Arcipreste de Forcall

(Continuación)

En el reverso: Aparecen tres personajes interesantísimos y los que creímos algún tiempo representativos de los Estamentos del Reino ⁽¹⁾: un Obispo mitrado, un Rey coronado y un ciudadano (?) aureolado como simbolizando el poder real, eclesiástico y civil; pero en realidad representan plásticamente el hecho histórico de la presencia en Morella del Papa Luna, el Rey D. Fernando de Antequera y S. Vicente Ferrer en 1414 por causa del Cisma,

(1) MILIÁN BOIX, Manuel.—*Inventario monumental Dertusense*, pág. 221.—Ms.

A ambos lados del pomo, los escudos de Aragón y Morella en carteles góticas.

Sobre la macolla o pomo hay un espigón de fino cancelado gótico; bajo doselletes, hoy casi totalmente desaparecidos, cobijáronse imágenes que ahora no existen. Y, por fin, la Cruz latina de extremidades flordelisadas o tripartita, a semejanza de las afiligranadas de orfebrería al gusto de la época, con grumos terminales afectando la flordelís, festoneada de grumetes y gallonado en la mitad de los lados de cuatro árboles. Como en la Cruz *Peiró d'En Brusca* de

Catí (1), dándoles en ambas cruces forma a manera de guirnalda que orlaba el centro de la cruz al unirse entresí los lóbulos del gallonado de los cuatro árboles o brazos. En el anverso lleva el Cristo de elegantísima factura y buen estudio anatómico, y en el reverso, la Santísima Virgen con el Niño Jesús en brazos y ambas esculturas bajo chapitel calado.

Su estado de conservación actual es bueno, sin dejar de conservar huellas de la incuria de los tiempos y de las vicisitudes que ha padecido por causa de las guerras. Debió de ser desmontada varias veces: son evidentes los desperfectos sufridos en los detalles arquitectónico ornamentales desaparecidos, en la completa ausencia de la arista superior del pomo que cubría parte del espigón no labrado, hoy al descubierto sin razón lógica que lo justifique y la pérdida de los chapiteles e imaginería que cobijaban al mismo arranque del árbol inferior.

I.—CARÁCTER VOTIVO.

Los hermosos artísticos cruceros que admiramos y veneramos en las entradas de los pueblos, en las encrucijadas de los caminos, en altozanos y otras partes de nuestro suelo, siempre fueron levantados por la piedad de un magnate, de un devoto cualquiera, muchas veces anónimo, o municipio, ora para recordar algún hecho memorable, ora un suceso, tal vez sangriento, etc. Así, por ejemplo: el morellano Pedro Brusca, hijo de Juan, por codicilo de 26 de mayo de 1375 (2) entre otros legados «... quiere que se fabrique su sepultura cumplidamente y lega CCC sueldos para que se fabrique un *Peirón* al *Coll*

(1) CARRERAS, Ricardo.—Arte e historia.—*La Comarca de Morella*—Catí, pág. 125.

(2) Archivo Histórico Eclesiástico de la Arciprestal de Morella—AHEA.—*Protocolo de Antonio Fonoll*.

de la Creu camino de Cinctorres y que se pongan en él sus armas... (1)

Y es levantado otro *peiró* a la piadosa memoria del hacendado y altruísta mercader (2) morellano Pedro Ricart que, en 1391-93, costea (2) por disposición suya testamentaria el *Pont-trencat* sobre el Bergantes, en el río mayor de Morella, camino de Forcall, por un su descendiente, llamado Miguel Ricart, según estudiamos y atribuimos fundadamente conjeturado. (3) Por lo tanto, en buena lógica, entendemos fué la Universidad o Concejo de Morella quien erigió esta Cruz de *Santa Llucia*, fundando el aserto, a falta de conocimiento de auténticos documentos manuscritos, por el testimonio de los escudos heráldicos que exornan el pomo, pues son: las barras del escudo del Reino Valencia-Aragón, en uno, y el castillo con moras sobre las barras aragonesas. Y siendo el Concejo morellano el mandante de esta Cruz forzoso es pensar en algún hecho trascendente, o de relativa importancia y relieve que aconsejara, al organismo rector de Morella, su erección, como acaeciera en la erección del *Peiró* del *Pont-trencat*, dedicado a perpetuar la memoria del generoso magnate Pedro Ricart que legara cuantiosa suma para la construcción del puente; siendo este gesto el que ocasionara su erección.

(Se continuará)

(1) *Nota de los Notarios*. T. I, pág. 163.—No hemos localizado el emplazamiento de este *Peiró*; pero debió de estar por encima de la subida de la cuesta frente al *Beltrán*.

(2) AHEA de Morella.—*Protocolo de Guillém Esteve*.

(3) MILIÁN BOIX, Manuel.—*Inventario Monumental Dertusense*, pág. 221. Ms.



Nombres de los Presidentes y miembros de las tres secciones o Comarcas en que se divide la Colonia.

Presidente general, Rdo. D. Julián Sanjuán, Pbro.

Junta Central-Valencia.-Presidente, D. Juan Ripollés; Vice, D. Manuel Sancho; Secretario, D. Fernando Martínez; Tesorero, D. Francisco Martí; Contable pagador, D. Enrique Martí.

Sección de Propaganda.-Rdo. D. Cipriano Centelles, D. Manuel González, D. Francisco Ortí, Secretario de Benimodo, D. José M.^o Bordás, Secretario de Benipeixcar, D. Fabián Llisterrí.

Sección de Fiestas, Festejos y Proyectos.-D. Tadeo Gasulla, D. Alfredo Marín, D. Miguel Guillén, D. Domingo Centelles, D. Joaquín García Bruñó, D. Julián Celma, D. Julio Rallo, D. Juan Centelles, D. José Ripollés, D. José Royo Marín-Los Valles, D. José Sebastián, D. Luis Ferrer Ripollés, Don Agustín Ferreres, D. Joaquín Milián, D. Joaquín Adell. Colector: D. Ramón Querol.

Junta Adjunta-Castellón.-Presidente, D. Antonio Dolz; Vice, D. Tomás Ferrer; Tesorero, D. José Milián Loscos; Secretario, D. José Antonio Climent.

Comisión de Propaganda.-Rdo. D. Elías Milián-Burriana, Rdo. D. Salvador Milián-Burriana, Rdo. Don Julio Martí-San Mateo, Rdo. D. Manuel Milián-Forcall, Rdo. D. Ramón Milián-San Carlos.

Sección de Fiestas, Festejos y Proyectos.-D. Joaquín Queralt, D. José Facundo, D. Juan Antonio Querol, D. Tomás Rallo, D. Manuel Breva, D. Luis Moya, D. Antonio Armella, D. Miguel Aguilar, Don Pablo Adell-Traiguera, D. Luis Esteban-Alcora, D. Juan Carsi-Vinaroz, D. Joaquín Sanjuán-Vinaroz, D. Manuel Guimerá-Vinaroz, Dtr. D. Francisco Amela-Vinaroz, D. Pompilio Pascual-S. Mateo, D. Julián Amela-Cenia, Don Isidoro Espada-Chilches. Colector: D. José Milián.

M A D R I D

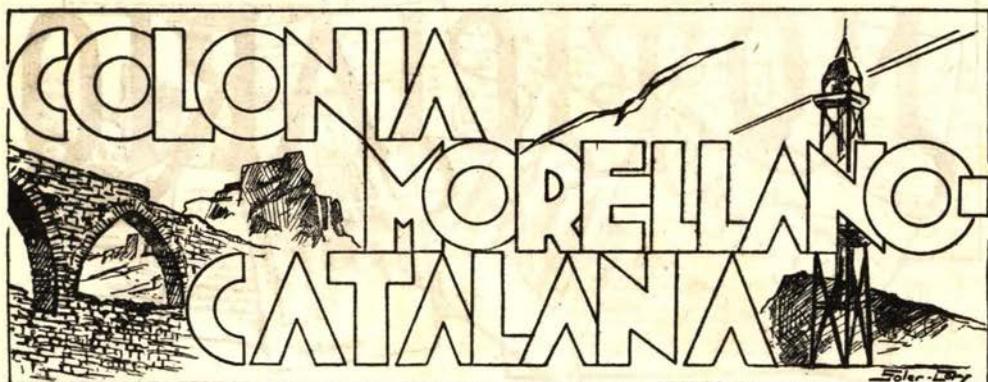
Los morellanos residentes en dicha capital y resto de España, en atención a las dificultades para reunirse, delegan a los señores:

D. Manuel Marín, D. José Ferreres, D. Juan Milián, D. Miguel Carceller, D. Enrique Milián Ripollés.

Los cuales comunicarán a la Junta Central sus impresiones e iniciativas y se encargarán de obtener las operaciones conque aquéllos morellanos deseen suscribirse.

Sección de Propaganda.-D. Ricardo Ortí-Cieza, D. Guillermo Rocafort, D. José M.^o Milián-Coruña, Don Manuel Climent-Calanda, D. Tomás López de la Cassa-Alcañiz.

Comisión de Fiestas, Festejos y Proyectos.-D. Julián Adell Ferrer, D. José Adell Ferrer, D. Federico Rocafort Valladolid, D. Zacarías Palas Guarch, D. José Guarch Eixarch, D. Antonio Royo, D. Julián Guarch Pallarés, D. Julio Guarch Pallarés, D. José Guardiola, D. Andrés Carceller, D. Enrique Milián Ripollés.



Morellanos residentes en Cataluña:

Habiendo entrado ya en pleno período sexenal, y preparándose Morella para solemnizar y demostrar con sus incomparables fiestas, el amor y gratitud que sentimos todos los morellanos a nuestra común madre María de Vallivana, la Junta Directiva en cumplimiento de los preceptos establecidos en su reglamento y con objeto de avivar el entusiasmo para celebrar, con más esplendor si cabe, las ya tradicionales fiestas que esta Colonia dedica todos los sexenios a su excelsa Patrona, convoca a todos los morellanos residentes en Cataluña, en especial a los de Barcelona, Tarrasa y Sabadell, a la Reunión General que con el objeto de dar cuenta de la labor realizada hasta la fecha por esta Junta y efectuar el nombramiento de los componentes de la que tiene que actuar en el próximo sexenio, tendrá lugar el día 7.º de octubre en el colegio de las Escuelas Pías (Diputación, 277), después de la misa que mensualmente dedica esta Colonia a la Virgen de Vallivana.

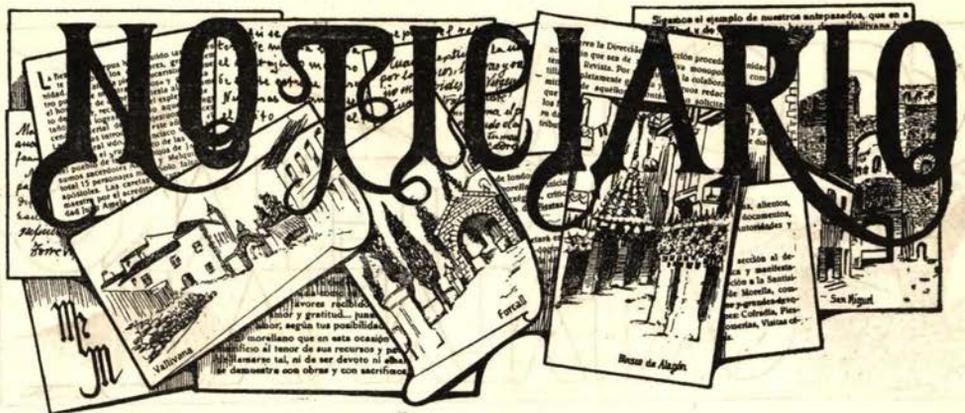
Por Vallivana y Morella, acudid todos.

EL PRESIDENTE,
Silvestre Virgos

Barcelona, agosto de 1945.

N. de la R.—Muy gustosos reproducimos esta comunicación, que de manos de nuestro entusiasta compatriota D. Silvestre Virgos, Presidente de la Colonia Morellano-catalana, hemos recibido para ser publicada en la página reservada a la Colonia y a fin de que llegue a conocimiento del mayor número de socios y simpatizantes de la misma.

Ella por sí sola, sin comentarios, demuestra bien a las claras, la alta tensión en que se encuentra el entusiasmo entre nuestros paisanos de Cataluña. ¡Bien, por nuestros hermanos de la Colonia Morellano-catalana! Reciban, por conducto de su Presidente, nuestra felicitación y sincero saludo, que hacemos extensivo a toda la Colonia.



IVANENSE

Visitaron el Santuario en el mes de Julio y Agosto:

—Ramona Andrés y Ramona Sabater, Manuel Grau su esposa Manuela Mestre y su hija Pilar, Manuel Mestre, Agueda Ferrer y sus hijos Pilar y Vicente; Juan Masiá y familia; José M.^a González Soler de Barcelona; Luis Moya de Castellón, sus hermanos y Agustina Royo; Ramón Ramia, su esposa Pilar y sus hijas; Carmen Martí; 40 excursionistas de paso para Benasal, oyeron Misa en Vallivana y dejaron 20 ptas. de limosna. Acompañado del Rdo. P. Rector visitaron a la Virgen José Cataula y familia. El Rdo. D. Miguel Segarra con su hermano P. Juan J. S., su hermana Mercedes y tres señoras de Valencia que les acompañaban; Tomás Segarra de Benicarló y otras dos familias de Benicarló y San Jorge que permanecieron una temporada en ésta.

—Han abandonado el veraneo en la Ermita las familias de Miguel Rallo, Juan Antonio Querol de Morella y las de Benicarló D. Mario Añó, abogado; D. Jaime Añó, Médico. Don Fernando Jovaní, D. Ramón Doménech y la de Ramón Vives de Morella. Todos han quedado muy complacidos por su estancia en ésta, prometiendo repetir la visita el próximo año.

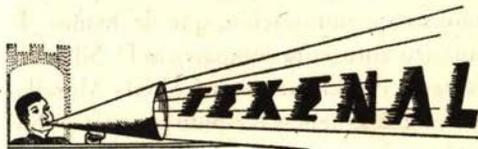
—Han ocupado las habitaciones vacantes

D. Juan Rallo, Arquitecto de Castellón, señora Carmen Dalmau, su hija Carmen Cudinach y nietos Nuria y Emilio. Esta familia ha regalado al Santuario una preciosa Casulla de raso blanco con el escapulario bordado en oro. La Virgen recompense su caridad.

—Ultimamente ha llegado el morellanísimo Fernando Martínez con sus hermanas Ramona, Paquita y Pilar para pasar una temporada en el Ermitorio que seguramente les resultará muy agradable como así lo deseamos muy de veras.

DONATIVOS PARA EL ALTAR

Isabel Borrás, Castellón	25'— ptas.
Luisa González, Madrid	6'— »
L. P. O.	19'— »
Hnas. Joaquina y Nieves Folch, Morella, (5 ptas. cada una)	10'— »
Un devoto, Pobleta	2'25 »
R. O., Barcelona	1'— »
Mercedes Andrés	3'— »
Un devoto de Villarreal	50'— »
José Fabregat	30'— »
Una devota, Morella	10'— »



NO SE DUERME

¡Quién lo hubiera de decir! Pues es verdad. Ya hay personal activo y previsor que lleva

en plausible proyecto reunir a los vecinos de su calle al día siguiente del *Anuncio* para remover los trabajos preliminares de formación de Junta y diseño para el próximo Sexenio. ¡Bien pensadol! Así no padecerán agovios llevando un año por delante. Que haya muchos que lo imiten.

EL ANUNCIO DE NUESTRAS FIESTAS

Es indescriptible el enorme entusiasmo que reina en nuestra Ciudad, con motivo del tradicional *Anuncio* de nuestras incomparables Fiestas Sexenales. El Iltre. Ayuntamiento ha lanzado a la publicidad un artístico programa en el que pone en conocimiento que el día 26 la Fiel, Fuerte y Prudente Ciudad de Morella celebrará la típica *Cabalgata-Anuncio* en la que tomarán parte gran número de lujosas grupas y artísticas carrozas. Por ahora se saben unas 13, número jamás superado hasta el presente. A las 21, se celebrará solemnísimo Rosario en honor de nuestra Excelsa Patrona. Y a las 24 un clásico *Ball Rodat* en obsequio de todos los participantes de la cabalgata.

Aquel día nos honrará con su asistencia el Excmo. Sr. Capitán General de la 3.^a Región militar D. Miguel Abriat y Cantó, entregándose, en prueba de simpatía y agradecimiento, el pergamino en que la histórica Ciudad de Morella le nombra Hijo Adoptivo, acto que tendrá lugar en el Salón de Sesiones a las 12'30 horas. Desde estas columnas saludamos con el máximo respeto a la primera autoridad militar de la Región y le deseamos le sea muy grata su estancia entre nosotros, asociándose Revista VALLIVANA al homenaje colectivo que Morella le tributa tan merecidamente.

LOCAL

ELS "NINOTS"

El primer domingo de Agosto, como costumbre inveterada de nuestra Ciudad, han

empezado a surgir por las calles los grupos de los típicos *ninots* que, cada año van superándose, tanto en perfección como en buen gusto. Han sido muchas las calles que en estos dos domingos que han transcurrido del presente mes se han unido en amigable fraternidad, de la que ha surgido un acertado asunto para la *plantá* que ha merecido el unánime aplauso de cuantos los han visitado.

La novedad principal de este año la ha constituido el que, la mayor parte de las calles han sacado a relucir personajes antiguos de Morella, aplicando la crítica correspondiente a cada caso, y por cierto muy acertada y sana en algunos de ellos, ridiculizando aquellas costumbres o actos que por su naturaleza deben ser recriminados y ensalzando, por contrapartida, la virtud, en todos aquellos aspectos a que hacía referencia el correspondiente grupo.

Esperamos que el último domingo de *ninots* superará lo visto hasta la fecha y a no dudarlo también lo que hasta la fecha se ha hecho, ya que tenemos noticias de que se están preparando algunos grupos que serán quemados el domingo por la noche al estilo de las fallas valencianas. Así también ha llegado a nuestros oídos que algunos barrios y calles han solicitado el permiso necesario para celebrar la quema *dels ninots* con un *ball rodar* y verbena, amén del disparo de algún pequeño castillo de fuegos artificiales.

En el próximo número detallaremos lo que de todo esto se realice, y conste por de pronto que el entusiasmo reinante es algo extraordinario y a juzgar por los preparativos, no dudamos en afirmar que las fiestas del próximo *Anuncio* rebasarán nuestros cálculos y se recordarán gratamente, tanto por el número de carrozas y grupas que en la cabalgata han de tomar parte, como por el arte y buen colorido que todo ello ha de tener.

ENHORABUENA

Con íntima satisfacción de nuestro corazón morellano, transmitimos a nuestros lectores una noticia que sin duda les ha de producir gran alegría por tratarse de la distinción, a que por sus merecimientos, se ha hecho

acreedor nuestro paisano y Cura Ecónomo de San Carlos de la Rápita Rdo. D. Ramón Milián Ortí.

Suprimiendo de nuestra parte todas aquellas frases encomiásticas que con todo merecimiento podríamos dedicar a este ilustre morellano y por no herir su modestia, nos circunscribimos a parte del texto en que el Sr. Alcalde de aquella ciudad le comunica al de ésta, que dicho Sr. Cura ha sido nombrado HIJO ADOPTIVO de San Carlos de la Rápita, y dice así:

«Ante el titánico esfuerzo ocasionado por la empresa gigante que sólo una voluntad férrea con intuición divina puede emprender, la cual ha culminado con la terminación del nuevo templo, que gracias a su tenacidad, constancia y sacrificio se ha podido levantar para honra y orgullo de los católicos rapitenses, el Ayuntamiento de esta ciudad ha acordado nombrar Hijo adoptivo de la misma al Reverendo D. Ramón Milián Ortí, etc. etc»

Réstanos, pues, solamente añadir nuestra felicitación al homenajado por la distinción de que ha sido objeto, así como también hacer constar que nos enorgullece en gran manera tener entre nuestros paisanos ausentes de la patria chica a quien merced a sus virtudes honra a Morella cumplidamente.

BECERRADA

El día 12 y por no haberse podido celebrar a su debido tiempo, tuvo lugar en nuestro coso taurino, una becerrada a cargo de las Organizaciones Juveniles, en la que, después de las obligadas cucañas y carreras de cintas, entusiasmaron a la concurrencia con sus *atrevidos* pases y pasos a un bravo becerrete una improvisada cuadrilla de escogidos y valientes jóvenes.

MEJORAS

Están dando término los trabajos de reparación y reconstrucción total de las cañerías de abastecimiento de las fuentes públicas que se encontraban en estado lamentable, ya que desde el año 1892 en que fueron puestas no se había llevado a cabo una renovación como la

presente, a pesar de que los servicios han aumentado de una manera considerable haciendo insuficiente el abastecimiento que aquellas podían dar. Gracias a esta reforma efectuada con todas las garantías, llegará agua en abundancia al consumo de la población y en perfecto estado potable.

YA VA BIEN...

Son muchas las habitaciones que, entusiasmados morellanos y admiradores de nuestras célebres *Fiestas Sexenales*, han alquilado para el Anuncio y en vistas al año sexenal de 1946. De tal manera que los obligados a mudar de domicilio se ven ante un inquietante problema de difícil solución.

EL ARCHIVO ECLESIASTICO

Gracias al interés con que tomó el asunto el Excmo. Sr. Capitán General de la 3.^a Región Militar, D. Miguel Abriat Cantó, antiguo oficial de la guarnición del Batallón de Otumba, destacada en esta plaza, a principios de siglo, se ha conseguido éxito en las gestiones iniciadas por nuestro entusiasta historiógrafo morellano D. Manuel Milián Boix, Pbro. para obtener una subvención para la reinstalación del *Archivo Histórico Eclesiástico* de la Arciprestal de Sta. María la Mayor de esta Ciudad. Por el presente se podrá disponer de 1.000 pesetas para tal fin.

A ambos nuestra más cordial expresión de gratitud y de aliento para que continúen preocupándose por los intereses de Morella y Comarca.

EL 31 DE JULIO

falleció en la Lláoba, vilmente asesinado, el alcalde pedáneo de aquella aldea de Morella, Ramón Ortí Sebastía, caído por Dios y por España. (R. I. P.) El acto del entierro que tuvo lugar el 2 de agosto constituyó una sentida manifestación de duelo, asociándose todas las Autoridades y el vecindario en pleno.

REVISTA VALLIVANA trasmite a su familia su más sentido pésame, y viva condolencia, y pide a sus lectores una oración en sufragio de su alma.

BAUTIZOS:—Manuel Martí Adell; José Luis Edo Tena; Fidel Manuel Ferrer Pallarés; Otilia García Pascual; Virgilio Joaquín Carbó Centelles. —**MATRIMONIOS:**— Federico Sebastía Sebastía con María Vicenta Soler Monfort; Diego Blazquez Benítez con Asunción González Rencos; José Aguilar Soto con María Dolores Andrés Adell. —**DEFUNCIONES:** Antonia Ortí Ripollés, 47 años; Manuel Martí Adell, 25 días; Ramón Ortí Sebastía, 43 años; Francisco Aguilar Bel, 70. (R. I. P.)

COMARCAL

Ares del Maestre = La Nueva Junta.—Con extraordinaria solemnidad se celebró la fiesta de Nuestra Sra. del Carmen, con *despertada*, dirigida por José Luis y Francisco, misa cantada, sermón por el Cura y por la tarde, procesión. La Nueva Junta quedó constituida en la siguiente forma: Director: Sr. Cura; Presidenta, Carmen Armelles; Vice, Luisa Armelles; Tesorera, Pilar Salvador; Vice, Soledad Marqués; Secretaria; Mariana Sangüesa; Vice, Rosalía Monterde; Vocales: Carmen Salvador y Pilar Celma.

= **Pila Bautismal.**—Se ha colocado artística Pila Bautismal, regalo a la parroquia de D. Juan Adell Marqués El pueblo está sumamente agradecido.

= **Secretario.**—Ha cesado en la Secretaría del Ayuntamiento D. Sebastián Ferrer y ha tomado posesión el nuevo Secretario D. José Montserrat. Muy agradecidos al saliente y prosperidades al entrante.

= **Traída de aguas.**—Por tan importante asunto en favor del pueblo se ha trasladado a la capital de la provincia el Sr. Alcalde D. Ramiro Armelles a quien deseamos tengan éxito sus gestiones.

= **Veraneante.**—Se encuentra entre nosotros, ejerciendo su apostolado, a la par que toman-

do algún descanso, el celoso Párroco de la Parroquia de N.ª S.ª del Socorro de Valencia y Consiliario Diocesano de las Mujeres de Acción Católica.

= **Defunciones.**—Argemiso Tena García, María Sales Beltrán, de 70 años y Agustina Beltrán Sales. (R. I. P.)

Ballestar = Bodas.—Han santificado sus amores ante el altar Virgenciente Cervera con Lourdes Verge e Ismael Segura con Pura Plá, a quienes deseamos eterna luna de miel.

C a t í = Misacantano.—Siguiendo la antigua religiosísima tradición levítica no interrumpida a través de los siglos, un nuevo Sacerdote e hijo de esta villa, recibió el Orden Sacerdotal de manos de nuestro Excmo. Prelado, el día 24 de julio, y al día siguiente, solemnemente cantó su Primera Misa en la Iglesia Parroquial de Jesús (Tortosa), con asistencia del Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis, Claustro de Profesores de ambos Seminarios y crecido concurso. Fué apadrinado por D. José Ferrandis Salvador, Diputado Provincial y D.ª Rosa Navarrete Gimeno, predicando el M. I. Sr. D. Jeremías Melchor, Rector del Seminario Menor. Por muchos años que pueda desempeñar su ministerio.

= **Veraneantes.**—Como en años anteriores vuelve a repoblarse el Santuario del Avellá. afluyendo de Castellón y Valencia numerosos agüistas, buscando el descanso, buen clima y alivio de sus dolencias que la prodigiosa agua de la *Font del'Avellá* proporciona frecuentemente a los pacientes herpéticos.

Cinctorres = Jefe de F. E. T.—Ha tomado posesión de la Jefatura local de F. E. T. y de las J. O. N. S., D. Antonio Bordás.

= **Nuevo Cristiano.**—Ha sido regenerado con las aguas bautismales, el niño Juan, hijo de los consortes Francisco Polo y Joaquina Guardiola.

Corachar = Fiesta del Titular.—El día 25 de julio se celebró la fiesta del Apóstol Santiago, titular de esta Parroquia, con Misa y sermón, dando el pueblo una muestra de su fé y devoción; al final de los actos religiosos se repartió el clásico «panoli».

= Defunciones.—Falleció José Meseguer Segura de 62 años de edad. (R. I. P.)

Forcall = De Manila.—Después de inquietantes incertidumbres, hemos tenido el gusto de saber como el insigne musicólogo, preclaro hijo de esta villa, F. Domingo Carceller Galindo, Agustino Recoleta residente en Filipinas, goza de perfecta salud, habiendo escapado de la furia japonesa, de la que fueron víctimas tantos religiosos, sacerdotes, religiosas y españoles de aquella Colonia. Felicitamos a sus familiares y nos asociamos a su alegría.

= La Cosecha de cereales.—A pesar de la sequía padecida, ha sido pasable; pero mandan los elementos.

= Fiesta de Sta. Ana.—La antigua y distinguida Cofradía de Sta. Ana celebró su anual fiesta religiosa el día 29, ocupando la Sgda. Cátedra el P. Salvador Simón O. P. Fueron mayores D. Enrique Polo Palos y D. José Vte. Milián.

= En el Colegio.—El día 26 celebraron en la intimidad, pero con toda solemnidad, las Hermanas de Sta. Ana, la fiesta de la Patrona de la Congregación con Misa de Comunión general y sermón, concurriendo las niñas y niños del establecimiento y numerosos familiares.

= Ordenandos.—Por San Juan recibieron Ordenes los reverendos Manuel García y Antonio Ruig. Enhorabuena

= Visitante ilustre.—Ha sido nuestro hésped, por funciones de su alto cargo, el Ilmo. Señor Vicario general del Obispado Dr. D. Joaquín Blanch.

= Fiesta del Trabajo.—Celebróse solemne Misa cantada y *Tedeum* con asistencia de todas las Autoridades y Jerarquías y los trabajadores de las fábricas de Rodafer S. A. (Fábrica de Palos) y de Polo, fueron obsequiados por sus respectivos patronos con una gira campestre a la fuente del *Chorradó* y plús pecuniario.

= Visitantes.—De vacaciones y para fraternizar con los suyos hemos tenido el gusto de saludar: al P. Pedro Mampel y P. José Sabater, Escolapios, hermanos José y Pilar Boldó y buen número de forcallanos residentes a Cataluña y a los ocho seminaristas de nuestro Seminario Diocesano. Bienvenidos.

= Fiesta de la Asunción.—Con la acostumbrada solemnidad celebróse la fiesta de la Titular de la Arciprestal, predicando el Sr. Arcipreste.

Fredes = Fiestas Mayores.—Día 30 de julio, se celebraron las fiestas Patronales de los Stos. Mártires Abdón y Senén, con Misa solemne con asistencia de las autoridades, entre las que vimos al bondadoso Capitán de la Guardia Civil de Morella y al simpático Teniente del mismo cuerpo de Ull-decona, entre otros.

La Mata de Morella = Extraordinaria mejora.—El día 8 de Junio se adjudicó la contrata de la carretera hasta Mirambel, causando el consiguiente regocijo en el vecindario y pueblos limítrofes, por cuanto significa esto una notable mejora para la comunicación rápida y cómoda entre los pueblos de la Sierra y Comarca morellana.

Palanques = Visita.—Hemos tenido el gusto de estrechar la mano de los entusiastas palanquinos residentes en Madrid y Castellón, respectivamente, D. Manuel Grau Martí, comerciante, su hermana D.^a Ramona y esposo D. Ramón Pallarés, Practicante del Hospital Provincial de Castellón, e hijos.

Portell de Morella = Fin de curso.—Se cerró el curso escolar con una diada Catequística-escolar y examen de final de curso. A las diez se celebró la misa parroquial, con asistencia de las autoridades, pueblo y grupos escolares acercándose a Comulgar la mayoría de ellos. Acto seguido se trasladaron al local escolar, cuyo edificio

aparecía magníficamente engalanado, admirando la exposición de labores de las distintas secciones que a este fin se hallaban expuestas. Constituido el tribunal por el Sr. Cura, Autoridades y maestros, se procedió a examinar a los niños y niñas y en las clases y catequesis, demostrando su aptitud y aprovechamiento en el pasado curso. Se cerró la «fiada» con un reparto de premios, con sus correspondientes felicitaciones y algarabía juvenil que tanto unen y hermanan a esos pueblos sencillos y de montaña. Vaya nuestro aplauso.

= **Bautizo.**—Se bautizó un niño, hijo de los industriales José Altaba y Rosa Pitarch, se le impuso el nombre de Manuel.

Puebla de Benifazar = **Accidente.**—El día 14 Julio cuando regresaba de La Cenia Antonio Prades Pallarés, al llegar frente al Monasterio de Puebla de Benifazar, se desbocó la caballería que conducía siendo atropellado, muriendo a los pocos momentos. Fué tanta la impresión causada en el ánimo de su hermano José, testigo del accidente, que murió al siguiente día.

= **Recolección.**—Toda la Tinansa esta atareada por las faenas de la siega y trilla a fin de pro-

visionar los graneros del Pan de cada día.
= **Bautizo.**—Vicente Eliseo Verge Bel.

Villafranca = **Fiesta del Carmen.**—Del 11 al 14 de Julio se ha celebrado un Tríduo en honor de N.^a S.^a del Carmen predicando un Padre Carmelita del Desierto de las Palmas. El día 15 se celebró la fiesta con Comunión General, Misa Mayor, Sermón por el mismo Padre, Vísperas y Procesión, vistiendo muchos el escapulario del Carmen.

Zorita del Maestrazgo = **Veraneantes.**—Como en años anteriores, han aparecido los simpáticos veraneantes que, atraídos por las aguas de la Balma y por la devoción a la venerada y prodigiosa Virgen, gustan de tomar descanso y refocilar el espíritu en el atrayente Santuario de la Balma.

—Caras conocidas de Cataluña y Aragón, vuelven entre nosotros, a quienes deseamos feliz estancia en nuestra tierra y que se vean colmadas sus aspiraciones.

—También hemos tenido el gusto de saludar a los seminaristas, que para restaurar fuerzas y descanso del curso han venido a casa de sus respectivos familiares. Bienvenidos.

◆ CORREO DE LA REVISTA ◆

Correspondencia

J. V.—Muy agradecidos, la Virgen premie sus alientos. Con mucho gusto satisfacemos sus deseos: *Nuestros desvelos y trabajos* como los *artículos* que publicamos, en Revista VALLIVANA son *completamente gratuitos*, excepto la protección que justamente esperamos, y no nos negará, nuestra Madre de Vallivana, aquí y más allá del sepulcro. Aceptada su colaboración.

R. B. C.-Barcelona.—Hemos recibido el importe de la suscripción, y es muy de agradecer y la Stma. Virgen es lo recompensará, el que, *sin saber leer*, esté inscrito a la *Revista* por puró amor a Morella y a N.^a S.^a de Vallivana. Así se hace.

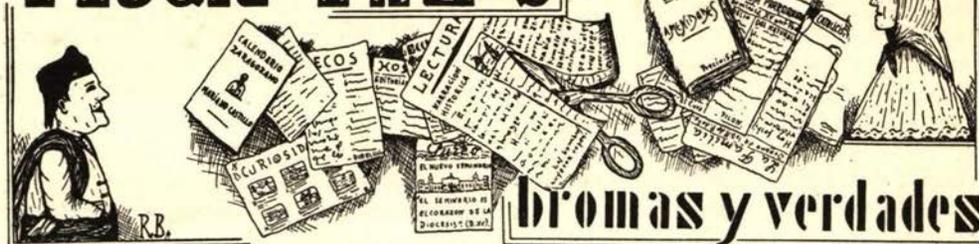
Amateur.—El Sr. Administrador tiene la palabra, digo, la *bolsa*. Puede mandar el *plus* respetable que tiene escrupulo de girar sin consultar. Mil gracias.

Waifro.-Barcelona.—Agradecemos sus sugerencias, que las verá, la mayor parte, satisfechas cumplidamente, porque entran ya en el plan del programa de la Revista.

IMPORTANTE.—El n.º 3.º de la Revista no será publicado hasta el día 15 de Septiembre, siendo refundido con el n.º 4.º, que por este motivo constará de 32 páginas. Así podremos ser más extensos en la reseña de la magnífica jornada de la Fiesta del Anuncio, que superó todos los cálculos optimistas.

L'ERMITÁ.

PiJ&R&T&ZOS



bromas y verdades

UNA NOTICIA Y UN COMENTARIO

En un pueblo de Inglaterra, el sheriff, a pesar de ser protestante, publicó una ordenación por la que se obligaba a los blasfemos a barrer con la lengua el piso de las calles.

¡Eso en la culta, progresista y liberal Inglaterra!

Un periódico añadía a la noticia este oportuno comentario en verso

«¡Ah, si en España hubiera autoridades que el ejemplo siguieran de Inglaterra! ¡Qué poco polvo habría en nuestra tierra, qué limpias estarían las ciudades!»

SUSTITUTIVOS

—¿Todavía en viaje de bodas, en luna de miel?

—Como escasea el azúcar...

EPIGRAMAS

En la calzada del monte
hay una famosa tienda
con un enorme letrero
que dice: «La gran tijera».
Y acordándome de tí,
dije lleno de sorpresa:
—¡Válgame Dios, qué desgracia!
¡Dónde han traído tu lengua!

No teniendo un perdulario
Ni casa donde vivir,
A pretextar de dormir
Entró en un confesionario.
A poco un sexagenario
Arrodillóse con fe
Y entonando el ¡yo pequé!
Contó sus culpas prolijo
Hasta que el otro le dijo:
«¿Y a mí qué me cuenta usted?»..

DE MARRAS

Un labriego, gracias a la ayuda que un transeunte le prestara empujando las ruedas, consiguió ganar con el carro una empujada cuesta. Al despedirse, dijo al que le había ayudado: «Dios se lo pague: ya me temía yo no poder subir esta cuesta con un burro solo».

NIÑO IMPRUDENTE

—Señor maestro, señor maestro, ¿hace usted el favor de decirme quién fué el inventor de la pólvora?
—¿Y a qué viene esa pregunta, niño? le responde el interrogado.
—Es que —añadió el niño con toda su candidez— como he oído decir en mi casa que no es usted...

¡VAYA AVISO!

Un aldeano corre tras un excursionista y le dice:
—Señor, ¡señor!; vuestro perro se me ha comido una gallina.
—Gracias por el aviso, buen hombre; así esta noche me ahorraré el darle de cenar.

PASATIEMPOS

2.—FUGA DE VOCALES

T. d. p. r. M. r. . .
p. r. M. r. . d. V. ll. v. n.

3.—CHARADA

Es *primera* consonante
seguida de afirmación
detrás viene negación:
prima y *segunda* estoy cierto
que en *todo* acertarás
o *segunda* *tercia*, sin solución,
torpe serás.

1.—SOLUCIÓN

Charada: Cacao.



Caja General de Ahorros y Monte de Piedad DE CASTELLON

SUCURSAL EN MORELLA

◀ Institución benéfico-social fundada en 1.900 bajo el Patronato e Inspección del Estado ▶

Operaciones que realiza:

Libretas de Ahorro al 2 %

Títulos a Plazo al 3 %

Cuentas Corrientes al 1 %

Préstamos con Garantía Personal

Los beneficios obtenidos por la Institución se destinan, en parte a aumentar los Fondos de Reserva que significan una garantía para el Imponente; y el resto de las Utilidades se aplica a obras de carácter benéfico